

In this issue:

History

Festival News

Calendar

At the office

Rice-and-Beans

Health and exercise

Rincón del Arte

EDUCATION

Clases

Admiral Farragut News

David Glasgow Farragut

(July 5, 1801 – August 14, 1870)

was born on Lowe's Ferry (now Northshore Dr.), right beside today's Admiral Park. He earned his place in history by fighting in the Civil War and becoming the First Admiral of US.

His father, **Jorge Farragut** was born in the island of Minorca (Spain), so Farragut is the most notable Hispanic born in Tennessee.



1900 inauguración del monumento al lugar de nacimiento del Almirante Farragut

GRUPO DE PRESERVACION "A TODA MARCHA"

To read this story in English: <http://www.farragutpress.com/articles/2010/04/12363.html>

FARRAGUT, Thu. 4/22/10-. Los esfuerzos locales por salvar el lugar de nacimiento del almirante James David Glasgow Farragut, en Northshore Drive, han tomado dos estrategias diferentes.

Nic Arning, residente Farragut y presidente de la Comisión de Planificación Histórica de Knoxville, lleva casi dos años trabajando para salvar el lugar, desde poco después de que la propietaria decidiera urbanizar el terreno.

Arning dijo que estaba "todavía está trabajando para salvar la propiedad", en gran parte a través de discusiones con el abogado de la propietaria.

"Estamos tratando de hacer algo... No lo doy por perdido", añadió.

Lylan Fitzgerald, cuyo difunto esposo, John, fue un prominente terrateniente en el oeste del condado de Knox, aún vive en el mismo lugar del nacimiento de Farragut en Lowe's Ferry.

A principios de este mes, la Comisión de Planificación Metropolitana de Knoxville-Condado de Knox dio su aprobación final a Stoney Point Farm, la subdivisión que Fitzgerald planea construir en el terreno.

El sitio contiene los cimientos de la cabaña en la que se cree que nació Farragut, así como un marcador histórico dedicado en 1900 por el Capitulo Bonny Kate de las Hijas de la Revolución Americana.

Arning dijo que salvar la propiedad íntegra probablemente sería imposible, ahora que la subdivisión se había aprobado. En su lugar, Arning dijo que le gustaría ver al acceso del público al marcador de las Hijas de la Revolución, que se encuentra en la propiedad privada de Fitzgerald.

HISTORY



"Si pudiéramos hacer que se abra como parte del parque Admiral Farragut Park, con apenas un sendero para caminar ahí dentro, donde no se podría llegar en vehículos, sólo un carril bici a lo sumo... eso se podría hacer", dijo.

"Eso es lo que estoy esperando", añadió.

Arthur Seymour, el abogado de Fitzgerald, dijo que la ampliación del parque "dependería del Condado de Knox", aunque añadió que era poco probable que Fitzgerald vendiera o cediera parte de su propiedad al Condado para permitir el acceso al marcador.

Pero la ampliación del parque también es el objetivo de Margot Kline, residente del oeste del Condado de Knox, aunque su estrategia es un poco diferente.

Kline está trabajando estrechamente con el Condado de Knox, pero aboga por que el lugar de nacimiento de Farragut sea un lugar tanto de importancia local como nacional.

"Creo que el almirante Farragut es probablemente la persona más famosa que nació en el Condado de Knox", dijo Kline.

"Y él es más una figura de índole nacional, debido a su prominencia en la Marina... y en la Guerra Civil", añadió.

Kline también se enorgullece del hecho de que el almirante Farragut era hispano; su padre, Jorge, fue un inmigrante español al que se concedió una licencia por parte del Condado de Knox para operar Lowe's Ferry en 1797.

"Fue uno de los primeros colonos influyentes de lo que luego se convirtió en Tennessee", dijo Kline.

"No todos saben que el padre de almirante Farragut era hispano... Dado que la población hispana está creciendo, tenemos que ser sensatos en reconocerlo", agregó.

Kline dijo que está buscando financiación por todos los medios posibles para salvar el sitio: desde TVA hasta Knox Heritage a donaciones de becas nacionales.

"He estado en contacto con un gran número de personas a nivel federal y a nivel estatal, pasando por TVA, quienes parecen creer que puede haber algo de dinero para subvenciones; sólo es cuestión de cómo dar con él", dijo.

"Es un sitio realmente importante y es casi seguro que cumpla los requisitos para entrar en el Registro Histórico Nacional", agregó.

Arning dijo que todavía desea ver una excavación arquitectónica en el sitio. Un examen superficial reveló lo que se cree que fue la casa de Farragut, construida cerca del camino histórico de Lowe's Ferry, cerrado por el Condado hace unos años.

"[Fitzgerald] no ha urbanizado toda la tierra, por lo que no se ha alterado justo donde estaba la cabina", dijo.

"Esas son buenas noticias", añadió.

Pero los terrenos en el oeste del Condado de Knox cuestan mucho y es muy probable que se construya en toda la finca, si la empresa de Fitzgerald tiene éxito. "No importa quién lo haga, tenemos que tratar de salvarlo, si es que podemos", dijo Arning.

Para obtener más información, visite el sitio web de Kline www.farragutbirthplace.blogspot.com.

Article by Heather Mays, translated from English by Coral Getino.

11.^a Edición HOLA FESTIVAL

About HoLa:

HoLa is an art, cultural and educational organization. Its mission is to create a sense of place among Latinos in the Knoxville area and to build cultural and communication bridges with the community at large.

Address:

Hola Hora Latina
P.O. Box 32192
Knoxville,
TN 37930-2192

Website:

www.holafestival.org

E-mail:

info@holafestival.com

Membership:

Download form from:
www.holaknoxville.org

Donations:

Make check out to
HoLa Hora Latina



The Festival Committee has been meeting for the last few months to plan the best Festival ever!!! We are very excited to announce a new section for this year: STORYTELLING! Nationally known writer and storyteller **Oralia H. Lamas**, author of "Semillitas de Aprendizaje" will join us on **October 9** and delight young and old. We have many performers and food vendors aligned. A concert by **Orquesta MaCuba** will be the gold ending to the night.

BECOME A SPONSOR * PATROCINE EL FESTIVAL

The HOLA FESTIVAL is a one-of-a-kind educational opportunity. We need your help to have every country represented! We are looking for **Ambassadors** who will help coordinate both the **Parade of Nations** and **Heritage Exhibits!**

What do you need to be an Ambassador: LOVE for a country!

Puerto Rico: Giselle Hernandez
Panamá: Angela Webb

FESTIVAL HOLA 9 de OCTUBRE de 2010

Necesitamos:

- Artesanos
- Artistas
- Trajes típicos
- Músicos
- Participantes de todos los países



Next meeting:
June 9 6 pm
Scripps Networks
Call or e-mail to be included in the list

Come and join us for information on the latest developments and the different committees for the festival. E-mail if you are interested in advertising in our Resource Guide. Sign up to volunteer, we need your help!!!!

Coral Getino
865-335-3358
holahorlatina@yahoo.com

Joy

Family

Heritage

Culture

Diversity

Tradition

History

Pride

Art

Parade of Nations



Desfile de las Naciones

Part of the HoLa Festival, once again, our families and friends will display with pride and joy, our heritage, the national costumes of our countries of origin, our similarities and diversity. We need you to participate!!! Parent, grandparents, children are welcome to parade.

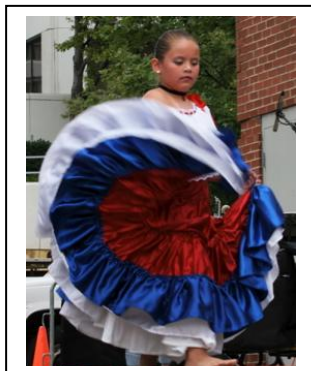
- If you have a costume... join in the Parade!
- If you don't have a costume... let's try to make one!
- If you are traveling this summer, see if you could find one (also look for ceramic or other art for future HOLA Auctions).
- If you have a costume that your children have outgrown... let us borrow it!
- If you want to get involved... volunteer!

Last year we had 17 countries participate... Our goal is to have every country this year!

Una vez más el Festival contará con el Desfile de las Naciones, para que nuestras familias y amigos muestren con orgullo y alegría, nuestra herencia, los trajes nacionales de nuestros países de origen, nuestras semejanzas y diversidad. Padres, abuelos y niños están invitados a participar en el desfile.

- Si tiene un traje típico... ¡participe en el Desfile!
- Si no tiene traje... ¡trate de conseguir las ropas, o un traje parecido!
- Si viaja este verano, busque algún traje (también le pedimos que traiga objetos de cerámica o de arte para las futuras Subastas de HoLa).
- Si tiene un traje que ya no les sirve a sus hijos... ¡préstenselo!
- Si quiere participar... ¡ofrézcase de voluntario!

El año pasado contamos con 17 países... ¡Nuestro objetivo es tenerlos a todos este año!



2008 Parade of the Nations

CALENDARIO



----- Dates to remember -----

- 6/1 Latino Task Force Meeting at Lisa Ross
- 6/2 CEDnet meeting at Highlander Institute (New Market)
- 6/4 First Friday Art Night
- 6/5 Workshop
- 6/9 HOLA FESTIVAL Committee Meeting
- 6/10 South College Students visit to CASA HOLA
- 6/12 Ed's Festival (Vonore)*
- 6/14 Mexican Consulate Visit, call Center for Immigration (865-971-3550)
- 6/15 Centro Life Skills Workshop "How to organize your documents"
- 6/20 Father's Day
- 6/22 MOVIES AT CASA HOLA
- 6/26 Holita - Trip to the zoo
- 7/10 HCCET Workshop "How to start your own business"
- 7/18 1st Rice and Beans Contest*
- 7/31 DEADLINE Advertisements and materials for RESOURCE GUIDE
- 9/10 Deadline Essay Contest "A Hispanic Person I Admire"*
- 10/9 HOLA FESTIVAL*

* We are looking for volunteers – Necesitamos voluntaries



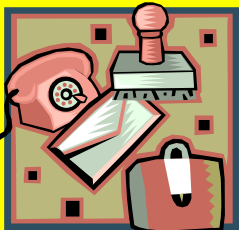
Proudly introducing:
Con gusto les presentamos a:

Liliana Burbano

Liliana es una comunicadora social orgullosamente colombiana. Se mudó a Knoxville hace 10 meses cuando viajó de su ciudad natal, Bogotá, y vino para casarse con Kelly Hunter. En Colombia trabajó 10 años como comunicadora social, diseñando programas para el cambio social y como profesora universitaria. Además de trabajar para HOLA, pasa mucho tiempo como voluntaria en Longsdale Elementary School, donde está vinculada con las actividades dirigidas a padres de familia, muchos de Guatemala.

Liliana is a proudly Colombian social communicator. She arrived to Knoxville 10 months ago, from her native Bogota, when she came to get married to Kelly Hunter. She worked in Colombia for 10 years as a social communicator, social change program designer and university professor. Besides working for HOLA, she spends a lot of time working as a volunteer at Longsdale Elementary School, where she is involved with family-oriented activities. The Longsdale community is mainly from Guatemala.

At the office



FUN AND
FUNDRAISING



Announcing the FIRST

SABOR & SALUD
Healthy and Tasty Latin Flavor
Rice-and-Beans
Contest !!

Children's activities:

SOCCER
ZUMBA
and more...

Preséntese en las categorías:

- **Cocina casera**
- **Restaurante**

CON PREMIOS!

- Best home recipe
- Best restaurant
- Most healthy

A colorful poster for the 'SABOR & SALUD' contest. The background features a sunburst pattern in shades of orange, red, and yellow. The title 'SABOR & SALUD' is written in large, stylized letters. Below the title, it says 'Healthy and Tasty Latin Flavor Rice and Beans Contest'. There are illustrations of rice stalks and beans. The date 'Date: July 18th, 2010' is written in a blue, curved font. To the right, it says 'A Swimming Pool @ Insert Location Here'. Below that, it lists 'CHILDREN ACTIVITIES ZUMBA SALSA DOOR PRIZES'. The 'Contest Entry Fees' section lists: 'Individuals: \$25', 'Individuals Selling Food: \$50', and 'Restaurants: \$200'. The 'Admission' section lists: '\$5 per person', '\$20 per family (up to four kids)'. It also states 'All proceeds benefit Casa Hola & HoLa Festival'. Contact information includes 'Contact Us: www.holafestival.org' and 'holahorlatina@yahoo.com'. It is 'Sponsored By: HOLA HORA LATINA'. At the bottom, a banner says 'For more information call: Call (865) 335-3358'.

Inviting all good cooks (Individuals and Restaurants) to enter this contest with a traditional or own recipe that has rice and beans as ingredients.

Invitamos a todos los buenos cocineros (Cocina Casera o Restaurantes) para que presenten una receta (tradicional o inventada) que contenga arroz con frijoles.

WHY??

Because Latin food is healthy!
To see a little preview of the festival!!!
TO RAISE FUNDS FOR THE HOLA FESTIVAL!!!



**HEALTH
AND
EXERCISE**

Two Knox County Health Department clinic have expanded hours

Hardy Clinic, 2202 Martin Luther King Avenue Phone: 215-5470
Expanded HOURS: Tuesday, 7:30 a.m. - 5:30 p.m. and Thursday, 7:30 a.m. - 5 p.m. Closed on Friday

Teague Clinic, 405 Dante School Road Phone: 215-5500
Expanded HOURS: Monday and Wednesday, 7:30 a.m.- 5:30 p.m. Closed on Friday
The following services are offered at the Teague and Hardy clinic locations:

- ✓ Well check-ups (EPSDT) for children on TennCare
- ✓ Preventive Health Services provided are lice and scabies screenings, blood pressure checks, and newborn screening tests as needed. These services are free of charge on a walk-in basis.
- ✓ Women's health and family planning services



Fútbol en español

Campamento para niños y niñas de 5 a 8 años

4 sesiones --sólo \$15

ENTRENADOR: Claudio Rico

**Viernes 16 de julio,
Sábado 17 de julio
Viernes 23 de julio
Sábado 24 de julio**



ART



ART CORNER



We are looking for Latino artists interested in exhibiting at *CASA HOLA* (First Friday Openings) and participating at the *LATINO ART EXHIBIT* in celebration of *HISPANIC HERITAGE MONTH*.

Send pictures of samples of work to: holahoralatina@yahoo.com

Buscamos artistas interesados en exhibir en *CASA HOLA* (Primer Viernes) y en participar en la *EXPOSICION DE ARTISTAS LATINOS del MES DE LA HERENCIA HISPANA*.

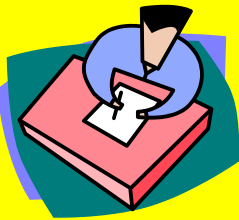
OUR NEEDS

Spring-cleaning time!! **¡Es la hora de la limpieza de primavera!**

PRICES FOR CONTEST: Anything big or small

- * **LTD PROJECTOR (for movies and presentations) PROYECTOR**
- * Working Computers, specially laptops (for contest and classes) **Computadoras**
- * Gift Certificates **Certificados**
- * Your unwanted souvenirs (dolls, trinkets) **Recuerdos típicos de países**
- * Crafts, pottery from other countries **Artesanía, cerámica**
- * Typical clothes, CDs, books **Ropa, CDs, libros**
- * Bottles, glass **Botellas, vidrio**
- * Pictures, maps **Cuadros, fotos, mapas**

EDUCATION



In celebration of
HISPANIC HERITAGE MONTH



Invites all High School Students

to write a 300-500 word essay, in English or Spanish,
describing a Hispanic person that you admire
or that has inspired you, and explain why



Essay Contest

“A Hispanic Person I Admire”

Three prizes to be awarded at the HOLA FESTIVAL

Deadline: September 10, 2010

Email: info@holafestival.org

Mail: P.O. Box 32192, Knoxville, TN 37930-2192

For further information: 865-335-3358

BILINGUAL CLASSES

WE HAVE SEVERAL PEOPLE INTERESTED IN TEACHING CLASSES

- **COMPUTER PROGRAMMING FOR MIDDLE SCHOOL (\$80, member)**
Isabel Rossenblitt offers to teach Alice (www.alice.org) to middle school students who are good at math. Last 2 weeks of June (4 days a week, 3 hour sessions.) Students to bring their laptop computer.
SIX STUDENTS MINIMUM - (\$160 non-member)
- **SPANISH** (fees vary)
Several professional teachers are free this summer for tutoring, one-on-one instruction, Medical Spanish, and group conversational classes.
For further information: holahorlatina@yahoo.com
- **DANCE:**
Lizi Portuguez is interested in teaching Peruvian dances.
- **MUSIC:**
Kukuly is interested in teaching private guitar and music lessons.

HOLA MEMBERSHIP

Individual: \$15
Family: \$25
Supporting: \$50

Supporting members are listed on our website and may use CASA HOLA for cultural activities

PABLO ALVARADO (ing20@hotmail.com)

invita a todos los interesados en el teatro y el video, a participar en un proyecto para crear un documental para YouTube. No se necesita experiencia como camarógrafo o actor, sólo ganas de hacerlo bien!

Pablo is looking for people interested in videorecording and acting for a project that will lead to a documentary to be published in YouTube. No experience is needed, only interest and good effort!



BULLETIN BOARD

